



安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四六一次会议

2006年6月15日星期四上午10时举行

纽约

主席:	洛伊女士.	(丹麦)
成员:	阿根廷.	加西亚·莫里坦先生
	中国.	王光亚先生
	刚果.	加亚马先生
	法国.	德拉萨布利埃先生
	加纳.	扬基先生
	希腊.	瓦西拉基斯先生
	日本.	北冈先生
	秘鲁.	鲁伊斯·罗萨斯先生
	卡塔尔.	纳赛尔先生
	俄罗斯联邦.	丘尔金先生
	斯洛伐克.	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国.	埃米尔·琼斯·帕里爵士
	坦桑尼亚联合共和国.	萨莱塔先生
	美利坚合众国.	博尔顿先生

议程项目

中东局势

2006年6月10日秘书长给安全理事会主席的信(S/2006/375)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(C-154A)。

06-38888 (C)



上午 10 时 05 分开会

通过议程

议程通过。

中东局势

**2006 年 6 月 10 日秘书长给安全理事会主席的信
(S/2006/375)**

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到了黎巴嫩代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，布特罗斯·阿萨克尔先生（黎巴嫩）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/375，其中载有 2006 年 6 月 10 日秘书长给安全理事会主席的信，转递国际独立调查委员会的第四份报告。

我谨提请成员们注意文件 S/2006/278，其中载有 2006 年 5 月 5 日黎巴嫩常驻代表团临时代办给秘书长的一封信。成员面前还有文件 S/2006/392，其中载有法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案的文本。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1686（2006）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午 10 时 10 分散会